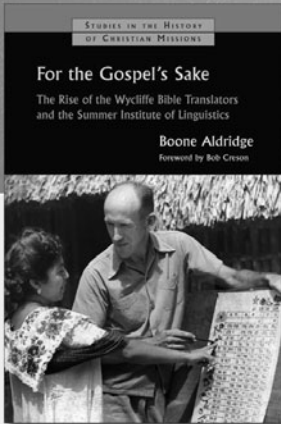


# HISTORY TITLES FROM EERDMANS

AT YOUR BOOKSTORE, OR CALL 800-253-7521

EERDMANS.COM



## FOR THE GOSPEL'S SAKE

*The Rise of the Wycliffe Bible Translators and the Summer Institute of Linguistics*

Studies in the History of Christian Missions

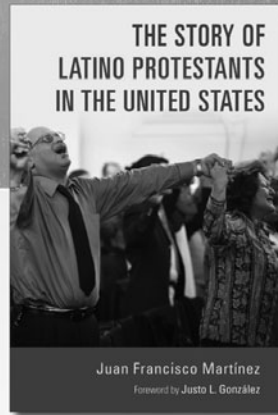
Boone Aldridge

Foreword by Bob Creson

"A penetrating analysis of how founder Cameron Townsend resisted a chorus of criticism to maintain this dual strategy over subsequent decades."

— David Bebbington

ISBN 9780802876102 • 288 pages  
paperback • \$45.00



## THE STORY OF LATINO PROTESTANTS IN THE UNITED STATES

*Juan Francisco Martínez*

Foreword by Justo L. González

"Fills a major void, exposing readers to large-scale developments, important nuances, and a host of figures, groups, and events. . . . A wonderful resource and a timely, reliable guide."

— Daniel Castelo

ISBN 9780802873187 • 262 pages  
paperback • 28.00




**History**  
Books and Journals from  
Cambridge University Press

History is the largest single subject area for the Press. It is a programme with both depth and breadth, ranging in subject matter from late antiquity to the present day, international in scope and embracing new approaches.

Our publishing includes major reference series, textbooks and monographs, as well as a collection of distinguished journals affiliated to the world's leading scholarly societies.

Together, they reflect the diversity of the discipline and offer an unmatched resource for today's historians.

For further details visit:  
[cambridge.org/core-history](http://cambridge.org/core-history)

**Cambridge Core**  **CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS**



# Religious Studies

Books and Journals from  
Cambridge University Press

Cambridge has been publishing in the field of religious studies since 1584, making our programme one of the oldest and most prestigious in the world.

We publish books and journals on a wide range of religions and topics, from church history and theology, to biblical studies and religious ethics.

Our publications represent the highest level of academic research from renowned authors. Series for students, including Cambridge Companions to Religion and Introductions to Religion, remain enduringly popular.

For further details visit:

[cambridge.org/core-religion](http://cambridge.org/core-religion)

Cambridge  
Core

 CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

Office of the executive secretary: American Society of Church History, P.O. Box 141553, Minneapolis, MN 55414.

Dues for regular members range from \$45.00 to \$135.00 per year (depending on income level), \$55.00 per year for retired persons, and free for two years for graduate students or \$40.00 for students who have already had two years of free membership. Online-access memberships are available at a reduced rate.

Single issues are available for \$60.00 each. Individuals should contact Cambridge University Press at one of the addresses listed under Subscription Information.

**Subscription Information:** *Church History: Studies in Christianity and Culture* (ISSN: 0009-6407) is published four times per year in March, June, September, and December by Cambridge University Press for the American Society of Church History. Annual subscription rates for Volume 87 (2018): Institutional subscription rates, print and online: U.S. \$239.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico; U.K. £140.00 + VAT elsewhere. Institutional subscription rates, online only: U.S. \$192.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico; U.K. £117.00 + VAT elsewhere. Institutional subscription rates, print only: U.S. \$219.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico; U.K. £142.00 + VAT elsewhere. Institutional subscription correspondence should be sent to: Cambridge University Press, One Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, U.S.A., for customers in the U.S.A., Canada, or Mexico. Customers elsewhere should contact: Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, U.K.

*Church History* is indexed in the *Expanded Academic Index (Infotrac)*, *American History and Life*, *Arts and Humanities Search*, *Web of Science*, *Historical Abstracts*, *Religious Periodicals*, and *Academic Search Elite*. This periodical is also indexed in the *ATLA Religion Database*, published by the American Theological Library Association, 250 S. Wacker Dr., 16<sup>th</sup> Fl., Chicago, IL 60606; la@atla.com, <http://www.atla.com/>.

Microfilm reproductions of *The American Society of Church History Papers*, series I and II, and of *Church History*, volumes 1–17 (1932–48), are available from the ATLA Preservation Board. Orders for these reproductions as well as inquiries about microfilm portions and photocopies should be sent to 1118 East 54<sup>th</sup> Place, Chicago, IL 60615. Microfilm reproductions of *Church History* starting with volume 18 (1949) are available to subscribers and members of the Society from University Microfilms, 300 North Zeeb Road, Ann Arbor, MI 48106.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. General enquiries from the U.S.A., Mexico, and Canada should be addressed to the New York office of Cambridge University Press <http://www.cambridge.org/us/information/rights/contacts/newyork.htm>; general enquiries from elsewhere should be addressed to the Cambridge office <http://www.cambridge.org/us/information/rights/contacts/cambridge.htm>; permission enquiries from Australia and New Zealand should be addressed to the Melbourne office <http://www.cambridge.org/us/information/contact/australia.htm>; enquiries regarding Spanish-language translation rights (only) should be addressed to the Madrid office <http://www.cambridge.org/us/information/rights/contacts/madrid.htm>.

**Photocopying Information** (for users in the U.S.A.): Notwithstanding the above, the Item-Fee Code for this publication (0067-2378/14) indicates that copying for internal or personal use beyond that permitted by Sec. 107 or 108 of the U.S. Copyright Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC), provided that the appropriate remittance is paid directly to: CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923 U.S.A. Specific written permission must be obtained for all other copying; contact the nearest Cambridge University Press office.

Periodicals postage paid at New York and additional mailing offices. **Postmaster: Send addresses to Church History: Studies in Christianity and Culture, Cambridge University Press, One Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006.**

The opinions expressed in this journal represent the views only of the individual contributors; they do not necessarily reflect the views of the editors, University of Minnesota, the American Society of Church History, or Cambridge University Press. Advertising in *Church History* does not necessarily imply endorsement.

# CONTENTS

## ARTICLES

- 345 From Jewish Apocrypha to Christian Tradition:  
Citations of *Jubilees* in Epiphanius's *Panarion*

*Anne Kreps*

- 371 "My Temple Should Be a House of Prayer":  
The Use and Misuse of Carolingian Churches

*Dana M. Polanichka*

- 399 Papal Bulls as Instruments of Reform: The  
Reception of the Protection Bulls of Gregory VII  
in the Dioceses of Liège and Théroutanne  
(1074–1077)

*Brigitte Meijns*

- 424 Elijah in Dorset: William Freke and Enthusiasm  
in England and the Atlantic World at the Turn of  
the Eighteenth Century

*Martin Greig*

- 452 All Catholics Are Spiritualists: The Boundary  
Work of Mary Gove Nichols and Thomas Low  
Nichols

*Jonathan D. Riddle*

- 487 The Virgin of Guadalupe, Juan Diego, and the  
Revival of the *Tilma* Relic in Los Angeles

*Kirstin Noreen*

## 515 BOOK REVIEWS AND NOTES

## 648 BOOKS RECEIVED

Front Cover, Mosaic reproduction of the Virgin of Guadalupe located on the back wall of the  
Our Lady of Guadalupe Chapel, Cathedral of Our Lady of the Angels, Los Angeles.

Photo by Kirstin Noreen.

Cambridge Core

For further information about this journal please  
go to the journal website at:  
[cambridge.org/chh](https://www.cambridge.org/chh)

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS